

Kullanım Kılavuzu ve Montaj Talimatı ProLine Gazlı Wok Ocak



Cihazın yerleştirilmesi, kurulumu ve ilk kez çalıştırılmasından önce kullanım kılavuzunu **mutlaka** okuyunuz. Bu şekilde kendinizi korumuş olur ve oluşabilecek zararların önüne geçersiniz.

Ocağın cihaz üzerinde belirtilen hedef ÷lkelerden farklı ÷lkelerde kullanımına da izin verilir. Ocağın ÷lkeye özel tasarım ve bağlantı t÷r÷n÷n sorunsuz ve g÷venli işletim üzerinde önemli bir etkisi vardır.

Cihazın ÷st÷nde belirtilenden farklı bir ÷lkede kullanıma y÷nelik olarak l÷tfen s÷z konusu ÷lkenin yetkili m÷şteri hizmetlerine başvurunuz.

Güvenlik Talimatları ve Uyarılar	5
Çevre Korumaya Katkınız	16
Genel görünüm	17
Wok	17
CS 1011-1	17
CS 1021-1	18
Gösterge elemanları	19
Ocak düğmesi	19
Brülör	20
Cihazla birlikte verilen aksesuarlar	21
İlk Çalıştırma	22
ProLine cihazın ilk temizliği	22
ProLine cihazın ilk kez çalıştırılması	22
Pişirme kapları	23
Enerji tasarrufuna yönelik faydalı bilgiler	25
Kullanım	26
Hızlı yakma sistemi	26
Cihazın çalıştırılması	26
Alev ayarı	27
Kapatma	27
Çalışma/Kalan ısı göstergeleri	27
Güvenlik özellikleri	28
Temizlik ve bakım	29
Paslanmaz çelik ocak yüzeyinin temizlenmesi	30
Düğmenin temizlenmesi	31
Izgaranın temizlenmesi	31
Wok halkasının/Kombi başlığın temizlenmesi	31
Brülörün temizlenmesi	32
Brülör parçalarının birleştirilmesi	33
Ne Yapmalı, eğer...?	35
Sonradan satın alınabilen aksesuarlar	37
Müşteri Hizmetleri	38
Arızalar için iletişim bilgisi	38
Tip etiketi	38
Garanti	38

İçindekiler

Kurulum	39
Montaja ilişkin güvenlik talimatları	39
Güvenlik mesafeleri	40
Montaj bilgileri	43
Montaj ölçüleri	44
CS 1011-1	44
CS 1021-1	45
Birden fazla ProLine cihaz için tezgah kesiti	46
Montaj	48
Gaz bağlantısı	52
Brülör gücü	54
Elektrik bağlantısı	55
Başka bir gaz türüne dönüştürme	56
Meme tabloları	56
Memelerin değiştirilmesi	56
Fonksiyon kontrolü	59
Ürün veri sayfaları	60

Güvenlik Talimatları ve Uyarılar

Bu Wok ocak öngörülen güvenlik şartlarına uygundur. Bununla birlikte uygunsuz bir kullanım bedensel yaralanmalara ve mal zararına sebep olabilir.

Wok ocağı çalıştırmadan önce Kullanım Kılavuzu ve Montaj Talimatlarını dikkatli bir şekilde okuyunuz. Bu kılavuz montaj, güvenlik, kullanım ve bakıma yönelik önemli bilgiler içermektedir. Bu şekilde kendinizi korumuş olur ve Wok ocakta oluşabilecek zararların önüne geçersiniz.

IEC 60335-1 standardı uyarınca Miele, Wok ocağın kurulumunu açıklayan bölümün ve güvenlik talimatları ve uyarılarının mutlaka okunması ve bunlara uyulması gerektiğine dikkat çeker.

Miele bu talimatlara uyulmamasından kaynaklanan zararlardan sorumlu tutulamaz.

Kullanım Kılavuzu ve Montaj Talimatlarını saklayınız ve cihazın sizden sonraki sahibine veriniz.

Güvenlik Talimatları ve Uyarılar

Amacına uygun kullanım

- ▶ Bu Wok ocak evde ve ev benzeri ortamlarda kullanılmak üzere tasarlanmıştır.
- ▶ Bu Wok ocak dış mekanlarda kullanılmak üzere tasarlanmamıştır.
- ▶ Wok ocağı sadece yemeklerin pişirilmesi ve sıcak tutulması gibi evsel işlerde kullanınız. Bunun dışındaki hiçbir kullanım türüne izin verilmez.
- ▶ Fiziksel, algısal veya zihinsel kapasiteleri veya tecrübesizlik ya da bilgisizlikleri dolayısıyla wok ocağı güvenli bir şekilde kullanabilecek konumda olmayan kişiler kullanım sırasında gözetim altında olmalıdır. Bu kişilerin wok ocağı gözetimsiz olarak kullanmasına sadece güvenli kullanım hakkında bilgilendirilmeleri ve olası tehlikeleri tanıyabilmeleri ve anlayabilmeleri halinde izin verilmelidir.

Evdeki çocuklar

- ▶ 8 yaşından küçük çocuklar sürekli gözetim altında olmadıkları müddetçe cihazdan uzak tutulmalıdır.
- ▶ Çocuklar 8 yaşından itibaren, sadece güvenli bir şekilde kullanabilmeleri için gerekli bilgiler kendilerine verildikten sonra cihazı gözetimsiz olarak kullanabilirler. Çocukların hatalı bir kullanımın olası tehlikelerini tanımaları ve anlayabilmeleri gerekir.
- ▶ Çocukların gözetimsiz olarak Wok ocağın bakımı ve temizliğini gerçekleştirmesine izin verilmemelidir.
- ▶ Wok ocağın yakınlarında bulunan çocuklara göz kulak olunuz. Çocukların wok ocakla oynamasına asla izin vermeyiniz.
- ▶ Wok ocak çalışırken çok ısınır ve kapatıldıktan sonra bile bir süre daha sıcak kalır. Yanık tehlikesini ortadan kaldırmak için çocukları Wok ocak soğuyuncaya kadar cihazdan uzak tutunuz.
- ▶ Yanma tehlikesi. Çocukların ilgisini çekebilecek eşyaları cihazın üstündeki veya arkasındaki yerlerde muhafaza etmeyiniz. Aksi takdirde çocuklar cihazın üzerine tırmanmaya yeltenebilirler.
- ▶ Yanık ve haşlanma tehlikesi. Çocukların tutup çekerek yanmalarını için tencere ve tavaların saplarını tezgaha doğru çeviriniz.
- ▶ Boğulma tehlikesi. Çocuklar oynarken ambalaj malzemelerinin (ör. folyo) içinde kalabilir veya ambalaj malzemesini başlarına geçirebilir ve bunun sonucunda boğulabilirler. Ambalaj malzemelerini çocuklardan uzak tutunuz.

Güvenlik Talimatları ve Uyarılar

Teknik güvenlik

- ▶ Hatalı montaj ve bakım çalışmaları veya onarımlar sonucu kullanıcıya yönelik ciddi tehlikeler oluşabilir. Montaj ve bakım işleri ve tamirler sadece uzman ve yetkili personel tarafından yapılmalıdır.
- ▶ Cihazdaki hasarlar güvenliğinizi tehlikeye sokabilir. Cihazın gözle görünür bir hasarı olup olmadığını kontrol ediniz. Hasarlı bir cihazı asla çalıştırmayınız.
- ▶ Bağımsız veya şebeke senkronizasyonu olmayan bir enerji besleme sisteminde (örneğin mikro şebekeler, yedekleme sistemleri) kesintili veya kesintisiz işletim mümkündür. Bu türden bir işletim için enerji besleme sisteminin, EN 50160 standardındaki tüm şebeke bağlantı noktalarında gerilim karakteristiklerinin içinde kalan sınırları ve benzeri gereklilikleri kapsamalıdır.
Ev tesisatında ve bu Miele ürününde öngörülen koruyucu tedbirler, fonksiyon ve çalışma şekli bakımından mikro şebeke işletiminde veya şebeke senkronizasyonu olmayan işletimde de sağlanmalı veya tesisatta eşdeğer tedbirler uygulanmalıdır.
- ▶ Wok ocağın elektrik güvenliği ancak yönetmeliklere uygun koruyucu bir iletken sisteminin (topraklama hattı) mevcut olması halinde sağlanabilir. Bu temel güvenlik şartının sağlanması çok önemlidir. Şüphede halinde elektrik tesisatını bir elektrikçiye kontrol ettiriniz.
- ▶ Wok ocakta hasar meydana gelmemesi için ocağın tip levhasında belirtilen bağlantı verileri (frekans ve gerilim) elektrik şebekesinin verileri ile mutlaka uyuşmalıdır.
Bağlantıdan önce bu verileri mutlaka karşılaştırınız. Şüphede durumunda uzman bir elektrikçiye sorunuz.
- ▶ Çoklu priz veya uzatma kablosu gerekli güvenliği sağlayamaz (yangın tehlikesi). Wok ocağı elektrik şebekesine bunlarla bağlanmayınız.
- ▶ Güvenli bir şekilde çalışabilmesi için ocağı ancak monte edildikten sonra kullanınız.

Güvenlik Talimatları ve Uyarılar

- ▶ Bu wok ocak, hareketli bir kurulum yerinde (örneğin: tekne gibi) çalıştırılmamalıdır.
- ▶ Elektrik ileten bağlantılara dokunulması veya elektrikli ve mekanik parçaların değiştirilmesi güvenliğinizi tehlikeye sokar ve ocağın bozulmasına sebep olabilir.
Wok ocağın kasasını asla açmayınız.
- ▶ Wok ocağın tamiri Miele yetkili servisi tarafından yapılmadığında cihazın garanti hakkı ortadan kalkar.
- ▶ Miele sadece orijinal yedek parçaların güvenlik şartlarını sağladığını garanti eder. Arızalı bileşenlerin sadece bu tür yedek parçalar ile değiştirilmesi gerekir.
- ▶ Wok ocak, harici bir zamanlayıcı veya uzaktan kumanda sistemi ile çalıştırılmaya uygun değildir.
- ▶ Gaz bağlantısı bir teknisyen tarafından gerçekleştirilmelidir (bkz. “Kurulum” – “Gaz bağlantısı” bölümü). Fiş elektrik kablosundan sökülürse veya kabloda fiş yoksa, Wok ocak elektrik şebekesine yetkili ve uzman bir elektrik teknisyeni tarafından bağlanmalıdır (bkz. “Kurulum” – “Elektrik bağlantısı” bölümü).
- ▶ Güç kablosunun zarar görmesi durumunda kablonun yetkili bir servis elemanı tarafından özel bir güç kablosuyla değiştirilmesi gerekir (bkz. “Kurulum” – “Elektrik bağlantısı” bölümü).

Güvenlik Talimatları ve Uyarılar

► Kurulum ve bakım çalışmaları veya tamir sırasında cihaz elektrik şebekesinden tamamen ayrılmalıdır. Gaz beslemesi kapatılmış olmalıdır. Bunu şu şekilde sağlayabilirsiniz:

- elektrik sigortalarını kapatarak veya
- telli elektrik sigortasını yuvasından tamamen çıkartarak veya
- (varsa) fişi prizden çekerek. Fişi çekerken güç kablosundan değil fişten tutunuz.
- Gaz beslemesini kapatınız.

► Elektrik çarpma tehlikesi.

Bir arıza durumunda cihazı çalıştırmayınız veya çalışıyorsa derhal kapatınız. Elektrik bağlantısı ve gaz beslemesini kesiniz. Yetkili servisi çağırınız.

► Cihaz bir dolap paneli (ör. bir kapak) arkasına monte edildiye, bu paneli cihazı kullanırken asla kapatmayınız. Kapalı dolap paneli arkasında ısı ve nem birikir. Bunun sonucunda cihaz, etrafındaki dolaplar ve zemin zarar görebilir. Dolap panelini ancak kalan ısı göstergesi söndükten sonra kapatınız.

► Ev tesisatınızdaki gaz borularında ve gazlı cihazlarda her yıl görsel kontrol gerçekleştiriniz. Bu kontrolde ülkenizde geçerli gereklilikleri dikkate alınız.

Doğru kullanım

- ▶ Wok ocak çalışırken çok ısınır ve kapatıldıktan sonra bir süre daha sıcak kalır. Yanık tehlikesi ancak kalan ısı göstergeleri söndükten sonra ortadan kalkar.
- ▶ Çalışan wok ocak etrafındaki eşyalar yüksek sıcaklık sonucu yanmaya başlayabilir.
Ocağı asla oda ısıtmak için kullanmayınız.
- ▶ Sıvı ve katı yağlar aşırı kızdığında alev alabilir. Bu yağlar ile hazırlanan yemekler pişirilirken ocağı asla gözetimsiz bırakmayınız. Yağların tutuşması halinde ateşi asla su ile söndürmeye çalışmayınız. Ocağı kapatınız. Alevleri bir kapak veya yangın söndürme battaniyesi ile dikkatli bir şekilde söndürünüz.
- ▶ Cihazı çalışırken gözetimsiz bırakmayınız. Kısa kaynatma ve kızartma işlemlerini sürekli olarak kontrol ediniz.
- ▶ Davlumbazın altında asla alevli yemekler hazırlamayınız. Alevler davlumbazın yağ filtresini tutuşturabilir.
- ▶ Sprey kutuları, kolay alev alabilen sıvılar ve diğer yanıcı malzemeler ısındığında tutuşabilir. Bu ocağın hemen altındaki çekmecelerde asla yanıcı malzemeler muhafaza etmeyiniz. Çekmece içindeki çatal-bıçak kutusu da ısıya dayanıklı malzemedен yapılmış olmalıdır.
- ▶ Kapları asla boş olarak ısıtmayınız.
- ▶ Kapalı kaplarda konserve işleme ve ısıtma sırasında yüksek basınç oluşur, bu basınç sonucu kaplar patlayabilir. Wok ocağı kutuların konserve işleme ve ısıtılması için kullanmayınız.
- ▶ Wok ocağın üstü örtüldüğünde, ocağın yanlılıkla açılması ya da halen daha sıcak olması sonucu örtü materyalinin alev alması, çatlaması veya erimesi tehlikesi oluşur. Wok ocağın üstünü, örneğin kapakla, bezle veya koruyucu folyo ile örtmeyiniz.

Güvenlik Talimatları ve Uyarılar

- ▶ Cihaz yanlışlıkla açıldığında veya halen daha sıcaksa, cihaz üzerine konulan metal nesnelerin ısınma tehlikesi söz konusudur. Diğer materyaller eriyebilir veya tutuşabilir. Cihazı üzerine eşya koymak için kullanmayınız.
- ▶ Sıcak Wok ocak yanıklara sebep olabilir. Sıcak cihazda çalışırken ellerinizi mutfak eldivenleri veya tencere tutacakları ile koruyunuz. Sadece kuru eldivenler ve tencere tutacakları kullanınız. Islak veya nemli tekstiller ısıyı daha iyi iletirler ve buhar sonucu yanıklara sebep olabirler. Burada bu tekstillerin alevlerin yakınlıklarına gelmemesine dikkat ediniz. Bu sebeple büyük tutacaklar, bulaşık bezleri vb. kullanmayınız.
- ▶ Wok ocak yakınlıklarında elektrikli bir alet kullanırken, aletin güç kablosunun sıcak ocağa temas etmemesine dikkat ediniz. Güç kablosunun yalıtımı bu temas sonucu zarar görebilir.
- ▶ Plastik veya alüminyum folyo kaplar yüksek sıcaklıklarda erir. Bu tür kaplar kullanmayınız.
- ▶ Ocak düğmesini bastırdığınızda çakmak elektrodunda bir kıvılcım üretilir. Cihazı veya brülörü çakmak elektrotu yakınlıklarında temizlerken veya dokunurken ocak düğmesine basmayınız.
- ▶ Wok ocak üzerinde yer alan bir davlumbaz, alevlerin aşırı ısısı nedeniyle hasar görebilir veya yanabilir. Wok brülörünü hiçbir zaman üzerinde pişirme kabı olmaksızın yanar halde bırakmayınız.
- ▶ Brülörü, ancak tüm brülör parçaları doğru monte edildikten sonra ateşleyiniz.
- ▶ Sadece verilen ölçülerde (bkz. "Pişirme kapları") çapa sahip pişirme kapları kullanınız. Çapı çok küçükse, pişirme kabı yeterince güvenli değildir. Çap çok büyükse, tabanın altından dışarı doğru hareket eden sıcak gazlar tezgaha veya ısıya dayanıklı olmayan, ör. panel kaplı bir duvara ve ocağın parçalarına zarar verebilir. Bu şekilde oluşan zararlar için Miele hiçbir sorumluluk üstlenmez.

Güvenlik Talimatları ve Uyarılar

- ▶ Brülör alevinin, pişirme kabının tabanı dışına taşıp kabin yan yüzüne vurmasına dikkat ediniz.
- ▶ Tabanı çok ince pişirme kapları kullanmayınız. Aksi takdirde ocak zarar görebilir.
- ▶ Daima cihazla birlikte verilen ızgarayı kullanınız. Pişirme kabı doğrudan brülörün üstüne konulmamalıdır.
- ▶ Çizilmelerin önüne geçmek için ızgarayı dikey olarak (üstten) oturtunuz.
- ▶ Kolay tutuşan nesnelere wok ocağın yakınlarında muhafaza etmeyiniz.
- ▶ Wok ocağın üzerindeki sıçramış yağlar ve diğer yanıcı kalıntılar (yemek kalıntıları) tutuşabilir. Bunları mümkün olduğunca çabuk temizleyiniz.
- ▶ Tuz içeren yemekler ve sıvılar paslanmaz çelik üzerinde korozyona sebep olabilir. Tuz içeren yemekleri ve sıvıları derhal temizleyiniz.
- ▶ Wok ocağın kullanılması kurulum yerinde ısı, nem ve yanma ürünleri oluşmasına sebep olur. Bilhassa cihaz çalışırken, kurulum yerinin iyi havalandırılmasına dikkat edilmelidir: doğal havalandırma açıklıkları açık tutulmalı veya mekanik bir havalandırma donanımı (ör. bir davlumbaz) öngörülmelidir.
- ▶ Wok ocağın yoğun ve uzun süreli kullanımı ek havalandırma, örneğin bir pencerenin açılmasını ya da daha etkili bir havalandırma, örneğin mevcut mekanik havalandırma donanımının yüksek güç kademesinde kullanılmasını gerektirir.
- ▶ Wok ocağın olağandan daha uzun bir süre kullanılmaması halinde, tekrar çalıştırılmadan önce iyice temizlenmesi ve yetkili bir teknisyen tarafından düzgün çalışıp çalışmadığına yönelik olarak kontrol edilmesi gerekir.

Güvenlik Talimatları ve Uyarılar

- Birden fazla ProLine cihazın montajı durumunda:
Sıcak nesnelere ara çitanın contasına zarar verebilir. Ara çitanın bulunduğu alana sıcak tencere veya tava koymayınız.

Temizlik ve bakım

► Buharlı temizlik aletinin buharı, akım taşıyan parçalara sızarak kısa devreye sebep olabilir.

Wok ocağın temizliği için asla buharlı temizlik aleti kullanmayınız.

► ProLine cihazınızın seri üretiminin sonlanmasının ardından Miele, size işlevlerin sürdürülmesini sağlayan yedek parçalar için en az 10 yıl olmak üzere 15 yıla varan tedarik garantisi sunmaktadır.

Çevre Korumaya Katkınız

Nakliye Ambalajının Elden Çıkarılması

Ambalaj cihazı nakliye hasarlarına karşı korur. Ambalaj malzemeleri tasfiyeye yönelik olarak çevre dostu malzemelerden seçilmiştir ve bu sebeple geri dönüştürülmesi mümkündür.

Ambalajın malzeme döngüsüne geri kazandırılması hammadde tasarrufu sağlar ve atık oluşumunu azaltır. Bayiniz ambalajı geri alabilir.

Eski Cihazın Elden Çıkarılması

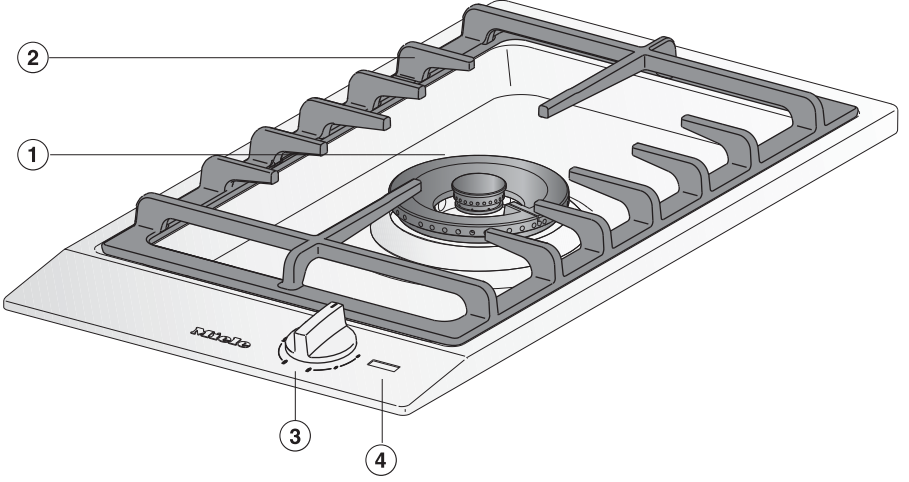
Elektrikli ve elektronik cihazlar birçok değerli materyal içerir. Bu tür cihazlar aynı zamanda işleyişleri ve güvenlikleri için gerekli belli maddeler, karışımlar ve bileşenler de içerir. Bunlar evsel atıklar içinde ve uygunsuz işlem görmeleri halinde insan sağlığına ve çevreye zarar verebilirler. Eski cihazınızı bu sebeple hiçbir suretle evsel atıklarla birlikte atmayınız.



Bunun yerine varsa belediyeler, bayiler veya Miele'de bulunan elektrikli ve elektronik cihazların teslimi ve değerlendirilmesine yönelik resmi toplama ve geri alma merkezlerinden yararlanınız. Elden çıkarılacak eski cihaz üzerindeki olası kişisel verilerin silinmesinden yasalar uyarınca siz sorumlusunuz. Lütfen eski cihazın evden çıkarılıncaya kadar çocukların erişemeyeceği güvenli bir yerde muhafaza edilmesini sağlayınız.

Wok

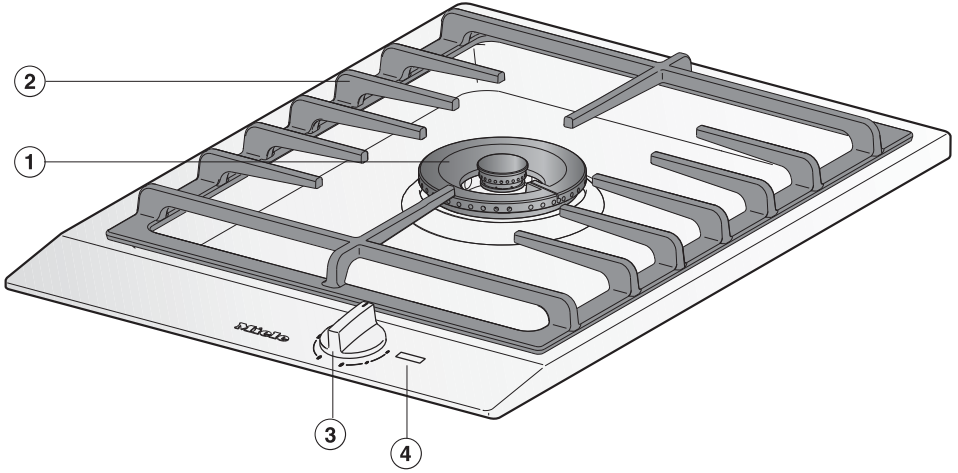
CS 1011-1



- ① Wok brülörü
- ② Izgara
- ③ Ocak düğmesi
- ④ Gösterge elemanları

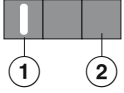
Genel görünüm

CS 1021-1



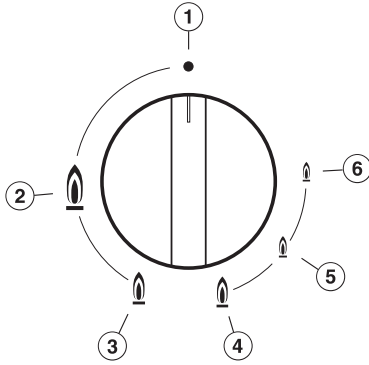
- ① Wok brülörü
- ② Izgara
- ③ Ocak düğmesi
- ④ Gösterge elemanları

Gösterge elemanları



- ① Isıtma açık kontrol ışığı
- ② Kalan ısı kontrol ışığı

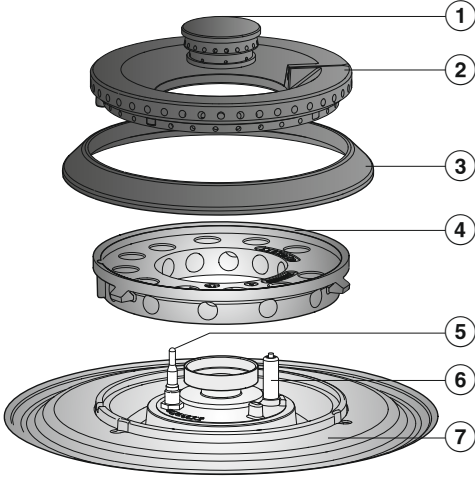
Ocak düğmesi



- ① • Brülör kapalı
Gaz girişi kapalıdır
- ② 🔥 En güçlü alev
Dış ve iç brülörler en yüksek kademede yanar
- ③ 🔥 Güçlü alev
Dış brülör en düşük kademede, iç brülör en yüksek kademede yanar
- ④ 🔥 Aşırı ateşleme konumu
Dış brülör, düşük güç kademesinden yüksek güç kademesine getirilirken yakılır
- ⑤ 🔥 Zayıf alev
Dış brülör kapalıdır, iç brülör en yüksek kademede yanar
- ⑥ 🔥 En zayıf alev
Dış brülör kapalıdır, iç brülör en düşük kademede yanar

Genel görünüm

Brülör

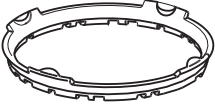


- ① İç brülör başlığı
- ② Dış brülör başlığı
- ③ Brülör halkası
- ④ Brülör kafası
- ⑤ Termo eleman
- ⑥ Ateşleme elektrodu
- ⑦ Brülör alt parçası

Cihazla birlikte verilen aksesuarlar

Cihazla birlikte verilen aksesuarları ve diğer aksesuarları gerekirse daha sonra sipariş edebilirsiniz (bkz. “Sonradan satın alınabilen aksesuarlar”).

Wok halkası



Cihazla birlikte verilen wok halkası pişirme kaplarının daha sağlam durmasını sağlar. Özellikle yuvarlak tabanlı woklar için uygundur.

Kombi başlık



“Pişirme kapları” bölümünde belirtilenden daha küçük bir pişirme kabı kullanmak isterseniz, cihazla birlikte verilen kombi başlık kullanılmalıdır.

İlk Çalıştırma

- Cihazla birlikte verilen belgeler arasında bulunan tip etiketini “Müşteri Hizmetleri” bölümünde öngörülmüş olan yere yapıştırınız.
- Cihazın üstünde bulunması muhtemel koruyucu folyoları ve yapışkanlı etiketleri çıkarınız.

ProLine cihazın ilk temizliği

- Brülörün çıkarılabilen parçalarını bir sünger bez, bir miktar elde bulaşık deterjanı ve sıcak su ile yıkayınız. Ardından parçaları durulayınız ve brülörü tekrar bir araya getiriniz (bkz. “Temizlik ve bakım”).
- Paslanmaz çelik ocak yüzeyini nemli bir bezle siliniz ve ardından kurulayınız.

ProLine cihazın ilk kez çalıştırılması

Metal bileşenler bir bakım maddesi ile korunmuştur. ProLine cihaz ilk kez çalıştırıldığında bundan dolayı koku ve muhtemelen duman oluşur.

Koku ve çıkması muhtemel duman hatalı bir bağlantıya veya cihaz arızasına işaret etmez ve sağlığa zararlı değildir.

Pişirme kabı asgari taban çapı [cm]

Tavalar/Tencereler	15
--------------------	----

Pişirme kabı azami st çapı [cm]

Tavalar/Tencereler	28
Wok tava	40

- Pişirme kabını ocak ızgarası üzerine devrilemeyecek şekilde koyunuz. Asgari bir devrilme olasılığı asla tamamen bertaraf edilemez.



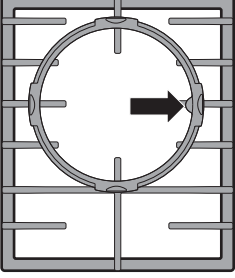
- Taban kenarları vurgulanmış (tabanı ie bombeli) tencere ve tava kullanmayınız.

- Tabloda verilmiş olan ölçülere uyunuz. Aşırı büyük tencerelerin kullanımı alevlerin yayılmasına ve ocağın çevresindeki tezgahın veya diğer cihazların zarar görmesine sebep olabilir. Uygun tencere büyüklüğü verimliliği artırır. Ocak ızgarasından daha küçük bir çapa sahip tencereler ve ocak ızgarası üzerinde sağlam bir şekilde (sallanmadan) durmayan tencereler tehlike teşkil ederler ve kullanılmamalıdır.
- Wok tavanın tabanının brülöre temas etmemesine dikkat ediniz. Brülör ile tava tabanı arasında en az 1 cm mesafe olmalıdır.
- Tencere ve tava satın alırken, verilen ölçünün genellikle kapların taban çapının değil st çapının ölçüsü olduğunu unutmayınız.
- Gazlı ocak üzerinde ısıya dayanıklı her türden kabı kullanabilirsiniz.
- Isıyı daha iyi eşitlediğinden kalın tabanlı pişirme kapları tercih ediniz. İnce tabanlı kaplarda yemeklerin noktasal olarak aşırı kızması tehlikesi söz konusudur. Bu yüzden, bu tür kaplarda yemeği daha sık karıştırınız.
- Pişirme kabını daima cihazla birlikte verilen ocak ızgarası üzerine yerleştiriniz. Pişirme kapları doğrudan brülör üzerine yerleştirilmemelidir.

Pişirme kapları

Wok halkası

- Wok halkasını, tencerenin, özellikle yuvarlak tabanlı wok tavalarının daha sağlam durması için kullanınız.



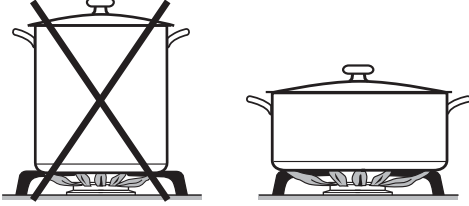
- Wok halkasını ızgaranın üzerine, sabit duracak ve kaydırılmayacak şekilde yerleştiriniz (bkz. şekil).

Kombi başlığı

Kombi başlığı tabloda belirtilenden daha kűçük bir taban çapına sahip bir pişirme kabı kullanmak istediğinizde kullanmanız gerekir.

Enerji tasarrufuna yönelik faydalı bilgiler

- Mümkünse sadece kapağı kapalı tencere ve tavalarda yemek pişiriniz. Bu şekilde, gereksiz ısı kaybını önlemiş olursunuz.



- Geniş ve alçak tencereleri, dar yüksek tencerelere tercih ediniz. Bu tür tencereler daha iyi ısıtılırlar.
- Yemeklerinizi az su ile pişiriniz.
- Yemek kaynamaya veya kızarmaya başladıktan sonra doğru zamanda kısık ateşe geçiniz.
- Pişirme süresini azaltmak için düdüklü tencere kullanınız.

Kullanım

Hızlı yakma sistemi

Wok ocak aşağıdaki özelliklere sahip bir hızlı yakma sistemi ile donatılmıştır:

- Düğmeye basılması ve basılı tutulması gerekmez hızlı yakma.
- Otomatik yeniden yakma
Alevin hava cereyanı vb. sonucu sönmeye halinde, brülör otomatik olarak tekrar ateşlenir. Tekrar yakma işlemi başarısız olursa, gaz beslemesi otomatik olarak engellenir (bkz. “Emniyet donanımları - Sönmeye karşı gaz emniyet sistemi”).

Otomatik tekrar yakma fonksiyonu bir elektrik kesintisi sırasında çalışmaz.

Cihazın çalıştırılması

⚠ Aşırı ısınan yemek sonucu yangın tehlikesi.
Gözetimsiz bırakılan yemek aşırı ısınıp tutuşabilir.
Cihazı çalışırken gözetimsiz bırakmayınız.

- Ocak düğmesine hafifçe basınız ve sola çevirerek en büyük alev sembolüne getiriniz.
- Gaz beslemesini açmak için düğmeye basılı tutunuz.

Çakmak elektrodu “çakar” ve gazı tutuşturur.

- Brülör ateşlenmediyse, ocak düğmesini • Brülör Kapalı konumuna çeviriniz. Odayı havalandırınız ve yeniden ateşlemeyi denemeden önce en az 1 dakika bekleyiniz.

- Brülör ikinci denemede de yanmazsa, ocak düğmesini çevirerek • Brülör Kapalı konumuna getiriniz ve “Ne yapmalı, eğer ...” bölümüne bakınız.

Açılma sırasında, örneğin hava cereyanı durumunda kısa bir yeniden yakma işlemi (bir iki çakma) gerçekleşebilir.

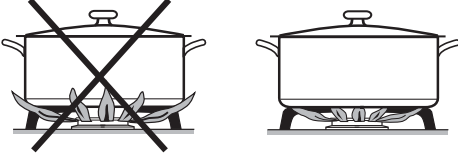
Elektrik kesintisinde açma

Bir elektrik kesintisinde ocağı manuel olarak örneğin bir kibritle yakabilirsiniz.

- Düğmeye basınız ve sola çevirerek en büyük alev sembolüne getiriniz.
- Düğmeyi basılı tutunuz ve bir kibritle çıkan gaz-hava karışımını yakınız.
- Düğmeyi yaklaşık 5 - 10 saniye daha sıkıca basılı tutunuz ve ardından bırakınız.

Alev ayarı

Gaz alevinin dış kısmı alevin ortasından daha sıcak olduğundan, alevlerin uçları tencere tabanının altında kalmalıdır. Dışarı taşan alev uçları havaya gereksiz ısı vererek, tencere kulplarına zarar verebilirler ve yangın tehlikesini artırırlar.



Düğmede büyük alev ile küçük alev ayarı arasında saat 6 yönünde bir kilit bulunur. Bu kilidin üzerinden geçebilmek için düğmeyi hafifçe bastırmanız gerekir.

- Alevi, tencereden hiçbir suretle dışarı taşmayacak şekilde ayarlayınız.
- Büyük alev ayarından küçük alev ayarına geçmek için, düğmeyi sola doğru kilide kadar çevirin. Düğmeyi bastırıp, kilidin üzerinden çevirin ve düğmeyi bırakın. Şimdi istediğiniz güç ayarını yapabilirsiniz.
- Küçük alev ayarından büyük alev ayarına geçmek için, düğmeyi sağa doğru kilide kadar çevirin. Düğmeyi bastırıp, kilidin üzerinden çevirin ve düğmeyi bırakın. Şimdi istediğiniz güç ayarını yapabilirsiniz.

Kapatma

- Ocak düğmesini sağa çevirerek • Brülör Kapalı konumuna getiriniz.

Gaz beslemesi kesilir, alev söner.

Çalışma/Kalan ısı göstergeleri

Çalışma göstergesi, brülörü yaktığınızda yanar. Bir süre sonra kalan ısı göstergesi yanar. Brülörün gücü kapatıldığında çalışma göstergesi söner. Kalan ısı göstergesi bölmede ısı mevcut olduğu müddetçe yanar.

Kalan ısı göstergesi yanıp sönüyorsa, bir hata ortaya çıkmış demektir (bkz. "Ne yapmalı, eğer ..." bölümü).

⚠ Sıcak yüzeyler sonucu yanık tehlikesi.

Yemek pişirdikten sonra ocak ızgarası, brülör ve Wok sıcak olur.

Kalan ısı göstergesi yandı müddetçe ocak ızgarasına, brülöre ve Wok ocağa dokunmayınız.

Güvenlik özellikleri

Sönmeye karşı gaz emniyet sistemi

Wok ocağınız sönmeye karşı termoelektrik gaz emniyet sistemi ile donatılmıştır. Gaz alevi örneğın; taşan yemekler veya hava cereyanı sonucu söndüğünde ve takip eden yeniden yakma denemesi başarısız olursa gaz beslemesi engellenir. Gazın çıkması önlenir. Ocak düğmesini • Brülör Kapalı konumuna çevirdiğinizde, brülör tekrar kullanıma hazır hale gelir.

Sönmeye karşı gaz emniyet sistemi elektrik beslemesinden bağımsız çalışır, yani Wok ocak elektrik kesintisinde kullanıldığında da etkindir.

⚠ Sıcak yüzeyler sonucu yanık tehlikesi.

Pişirme işlemi sona erdikten sonra, Wok ocak yüzeyi, ocak ızgarası ve brülörler sıcak olur.

Cihazı temizlemeden önce yüzeylerin soğumasını bekleyiniz.

⚠ Nüfuz eden nem sonucu hasar. Buharlı temizlik aletinin buharı, akım taşıyan parçalara sızarak kısa devreye sebep olabilir.

Wok ocağın temizliğinde asla buharlı temizlik aleti kullanmayınız.

Uygun olmayan temizlik ürünleri kullanıldığında tüm yüzeyler değişime uğrayabilir veya renk değiştirebilir. Yüzeyler çiziklere karşı hassastır.

Temizlik ürünü kalıntılarını derhal temizleyiniz.

Aşındırıcı veya çizici temizlik maddeleri kullanmayınız.

Taşan yemekler brülör parçalarında renk değişimlerine sebep olabilir.

Kirleri ve sıçrayan tuz ve şekerleri derhal temizleyiniz.

Ocak düğmesini bastırdığınızda çakmak elektrodunda bir kıvılcım üretilir. Cihazı veya brülörü çakmak elektrotu yakınlarında temizlerken veya dokunurken ocak düğmesine basmayınız.

Uygun olmayan temizlik ürünleri

Yüzeylerin zarar görmesini önlemek üzere temizlik için şu ürünleri kullanmayınız:

- soda, alkali, amonyak, asit veya klorür içeren temizlik ürünleri
- kireç çözücü temizlik ürünleri
- leke ve pas sökücüler
- aşındırıcı temizlik ürünleri, ör. ovma tozu, ovma kremi, cam seramik ocak temizleyici
- çözücü içeren temizlik ürünleri
- bulaşık makinesi temizleyici
- ızgara ve fırın spreyleri
- cam temizleme ürünleri
- aşındırıcı sert fırçalar ve süngerler (ör. bulaşık süngeri) veya aşındırıcı madde kalıntısı içeren kullanılmış süngerler
- kir silgileri

Temizlik ve bakım

Her temizlikten önce ProLine cihazın soğumasını bekleyiniz.

- ProLine cihazı her kullanım sonrasında mutlaka temizleyiniz.
- Her nemli temizliğin ardından, kireç kalıntılarını önlemek üzere ProLine cihazı kurulum yapınız.

Paslanmaz çelik ocak yüzeyinin temizlenmesi

⚠ Sivri nesnelere sonucunda hasar. Ocak ile tezgah arasındaki sızdırmazlık şeridi zarar görebilir. Temizlik için sivri nesnelere kullanmayınız.

⚠ Kirler sonucunda hasar. Kirler (örneğin tuz içeren yemekler ve sıvılar) uzun süre beklediğinde yüzey üzerindeki baskılar zarar görebilir. Bu tür kirleri derhal temizleyiniz.

⚠ Uygun olmayan temizlik sonucunda hasar. Bir paslanmaz çelik temizlik ürünü kullanırsanız, baskılar silinir. Baskıların olduğu bölgede temizlik için paslanmaz çelik temizlik ürünü kullanmayınız.

- Paslanmaz çelik ocak yüzeyini bir sünger bez, bir miktar elde bulaşık deterjanı ve sıcak su ile temizleyiniz. Yapışmış kirleri önceden yumuşatınız. Gerekirse bulaşık süngerinin sert tarafını kullanınız.
- Paslanmaz çelik ocak yüzeyini temiz ve yumuşak bir bezle kurulum yapınız.

Düğmenin temizlenmesi

- Düğmeleri bir sünger bez, bir miktar elde bulaşık deterjanı ve sıcak su ile temizleyiniz. Yapışmış kirleri önceden yumuşatınız.
- Düğmeyi/düğmeleri temiz bir bez ile kurulayınız.

Izgaranın temizlenmesi

- Izgarayı kaldırıp alınız.
- Izgaraları bulaşık makinesinde veya bir miktar elde bulaşık deterjanı ve sıcak su yardımıyla sünger bir bezle temizleyiniz. Yapışmış kirleri önceden yumuşatınız.
- Izgarayı temiz bir bezle kurulayınız.

Wok halkasının/Kombi başlığın temizlenmesi

- Wok halkasını ve kombi başlığı bulaşık makinesinde veya bir miktar elde bulaşık deterjanı ve sıcak su yardımıyla sünger bir bezle temizleyiniz. Yapışmış kirleri önceden yumuşatınız.
- Wok halkasını ve kombi başlığı temiz bir bezle kurulayınız.


Temizlik ve bakım

Brülörün temizlenmesi

Brülör parçalarını asla bulaşık makinesinde yıkamayınız.

Brülör başlığının üst yüzeyi zaman içinde bir miktar matlaşır. Bu çok normaldir ve malzemenin bozulduğu anlamına gelmez.

- Brülörün çıkarılabilen tüm parçalarını çıkarınız ve bunları sadece bir sünger bez, bir miktar bulaşık deterjanı ve sıcak suyla elde temizleyiniz.
- Alev çıkış deliklerinin hepsini kirlerden arındırınız.

 Patlama tehlikesi.

Tıkalı alev çıkış delikleri sonucu yanmamış gaz alt dolapta birikip tutuşabilir. Bu da cihazın hasar görmesine ve yaralanmalara yol açabilir. Alev çıkış deliklerinin daima kirlerden arındırılmış olmasını sağlayınız.

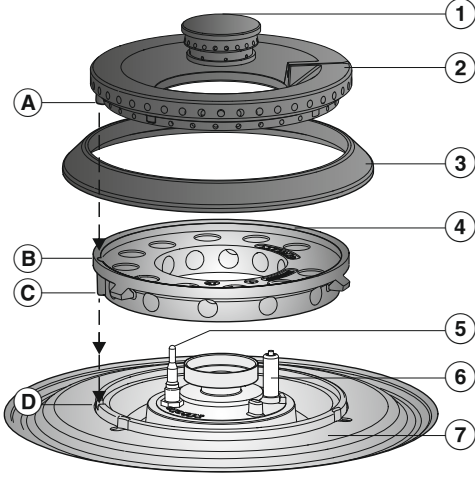
- Brülörün çıkarılmayan parçalarını nemli bir bezle siliniz.
- Çakmak elektrodunu ve termo elemanı çok iyi sıkılmış bir bezle siliniz.

Çakmak elektrodu ıslatılmamalıdır, aksi takdirde kıvılcım çakmaz.

- Son olarak her şeyi temiz bir bez ile kurulayınız. Alev çıkış deliklerinin de tamamen kuru olmasına dikkat ediniz.

Brülör başlığının üst yüzeyi zaman içinde bir miktar matlaşır. Bu çok normaldir ve malzemenin bozulduğu anlamına gelmez.

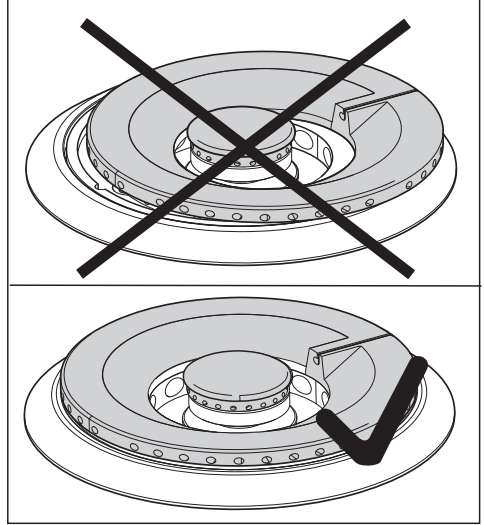
Brülör parçalarının birleştirilmesi



- Brülör kafasını ④ brülör alt parçasının ⑦ üstüne, çakmak elektrodu ⑤ ve termo eleman ⑥ brülör kafası deliklerinden geçecek şekilde yerleştiriniz.

Brülör başlığındaki kam A brülör kafasının girintisine B kenetlenmelidir. Brülör kafasındaki kam C da brülör alt parçasının girintisine D kenetlenmelidir.

- Brülör halkasını ③ yerleştiriniz.
- Brülör kapaklarını ① ve ② yerleştiriniz.



⚠ Yanlış birleştirilmiş brülör durumunda düzgün işleyiş garanti edilemez. Bu da cihazın hasar görmesine ve yaralanmalara yol açabilir. Brülör parçalarını doğru sıralama ile bir araya getirmeye dikkat ediniz.

Temizlik ve bakım

Yanma durumunun kontrol edilmesi

- Tüm brülörleri yakarak, yanma durumlarını kontrol ediniz:
 - Düşük ayarda gaz alevi sönmemelidir, aynı zamanda ocak düğmesi hızlı bir şekilde yüksek ayardan düşük ayara çevrildiğinde de alev sönmemelidir.
 - Yüksek ayarda gaz alevinin çekirdeği belirgin bir şekilde görülmelidir.

Ne Yapmalı, eğer...?

Günlük kullanım sırasında ortaya çıkabilecek arıza ve hataların çoğunu kendiniz giderebilirsiniz. Çoğu durumda yetkili servisi çağırmak zorunda kalmayacağınızdan zaman ve masraftan tasarruf edersiniz.

Aşağıdaki tablolar size arıza ve hataları bulmakta ve gidermekte yardımcı olacaktır.

Problem	Sebebe ve Çözüm
İlk çalıştırma sırasında veya ocak uzun bir süre kullanılmadıktan sonra brülör alev almıyorsa?	<p>Gaz borusunda hava olabilir.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Yakma işlemini birkaç defa tekrarlayınız.
Brülör birkaç denemenin ardından alev almıyorsa?	<p>Teknik bir arıza ortaya çıkmıştır.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Tüm ocak düğmelerini sağa doğru çevirerek • Brülör Kapalı konumuna getiriniz ve ocağın elektrik beslemesini birkaç saniye için kesiniz. <p>Brülör parçaları düzgün yerleştirilmemiş olabilir.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Brülör parçalarını düzgün bir şekilde yerleştiriniz. <p>Gaz vanası açılmamış olabilir.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Gaz vanasını açınız. <p>Brülör ıslak ve/veya kirli olabilir.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Brülörü temizleyiniz ve kurulaayınız. <p>Alev delikleri tıkalı ve/veya ıslak olabilir.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Alev deliklerini temizleyiniz ve kurulaayınız.
Gaz alevi tutuştuktan sonra sönüyorsa?	<p>Alevler termo elemana değmediğinden, termo eleman yeterince ısınmıyordur: Brülör parçaları düzgün oturmuyordur.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Brülör parçalarını düzgün yerleştiriniz. <p>Termo eleman kirlenmiştir.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Kirleri temizleyiniz.
Gaz alevi değişiyorsa?	<p>Brülör parçaları düzgün yerleştirilmemiştir.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Brülör parçalarını düzgün yerleştiriniz. <p>Brülör kafası ve brülör başlığı delikleri kirlenmiştir.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Kirleri temizleyiniz.
Ocak çalışırken gaz alevi sönüyorsa?	<p>Brülör parçaları düzgün yerleştirilmemiştir.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Brülör parçalarını düzgün yerleştiriniz.

Ne Yapmalı, eğer...?

Problem	Sebeup ve Çözüm
Bir brülörün çalışma/kalan ısı göstergesi yanıp sönüyorsa?	<p>Elektrik kesilmiştir.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Tüm ocak düğmelerini sağa çevirerek • Brülör Kapatılı konumuna getiriniz. Elektrik tekrar geldiğinde, ocağı normal bir şekilde çalıştırabilirsiniz.
Brülörün elektrikli çakmağı çalışmıyorsa?	<p>Elektrik sigortası atmıştır.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Gerekirse bir elektrikçi veya yetkili servisi çağırınız. <p>Çakmak elektrodu ile brülör başlığı arasında yemek kalıntıları vardır.</p> <p>Termo eleman kirlenmiştir.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Kirleri temizleyiniz (bkz. "Temizlik ve bakım").

Sonradan satın alınabilen aksesuarlar

Miele, cihazınıza uygun zengin bir Miele aksesuarları ve temizlik ve bakım ürünü serisi sunmaktadır.

Bu ürünleri Miele e-alışveriş sitesinden kolayca sipariş edebilirsiniz.

Ayrıca, bu ürünleri Miele yetkili servislerinden (bu kullanım kılavuzunun son sayfasına bakınız) ve Miele bayilerinden de satın alabilirsiniz.

Cam seramik ve paslanmaz çelik temizlik ürünü 250 ml

Güçlü kirleri, kireç lekelerini ve hafif renk değişimlerini giderir.

Paslanmaz çelik bakım ürünü 250 ml

Su, kir ve parmak izlerini kolayca yok eder. Yüzeyin tekrar hızla tekrar kirlenmesini önler.

Mikrofiber bez

Parmak izlerini ve hafif kirleri yok eder.

Müşteri Hizmetleri

Arızalar için iletişim bilgisi

Kendi başınıza gideremediğiniz arızaları, Miele bayiinize veya Miele müşteri hizmetlerine bildiriniz.

Miele Müşteri Hizmetleri için www.miele.com.tr/service adresinden randevu talebinde bulunabilirsiniz.

Miele Müşteri Hizmetleri'nin iletişim bilgilerini bu dokümanın sonunda bulabilirsiniz.

Müşteri hizmetlerinin cihazın model koduna ve seri numarasına (İmalat/Seri/No.) ihtiyacı olacaktır. Her iki bilgiyi de tip etiketinde bulabilirsiniz.

Tip etiketi

Buraya, cihazla birlikte verilen tip etiketini yapıştırınız. Model tanımının bu dokümanın arka yüzündeki bilgiler ile uyuşmasına dikkat ediniz.

Garanti

Garanti süresi 2 yıldır.

Bu konuda daha fazla bilgiyi cihazla birlikte verilen garanti şartları kitapçığından edinebilirsiniz.

Montaja ilişkin güvenlik talimatları



Hatalı montaj sonucu hasar.

Hatalı montaj sonucu ProLine cihaz zarar görebilir.

ProLine cihazın sadece yetkili teknisyen tarafından kurulmasını sağlayın.



Düşen nesnelere sonucu hasar.

Üst dolapların veya bir davlumbazın montajı sırasında ProLine cihaz zarar görebilir.

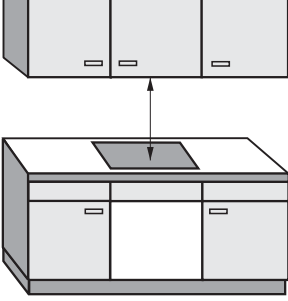
ProLine cihazı ancak üst dolapların ve davlumbazın montajının ardından monte ediniz.

- ▶ ProLine cihazın kurulum yerine yönelik olarak hedef ülkenin geçerli yönetmelik ve direktiflerine uyulmalıdır.
- ▶ Mutfak tezgahı kaplamalarının bozulmaması ve açılmaması için ısıya dayanıklı (100°C) bir yapıştırıcı ile işlenmiş olması gerekir. Tezgah süpürgelikleri ısıya dayanıklı olmalıdır.
- ▶ Olası bir alev parlaması dolayısıyla gazlı ocak/wok ocak ve fritöz doğrudan yanyana monte edilmemelidir. Gazlı cihaz ile fritöz arasında 288 mm'lik bir asgari mesafe korunmalıdır.
- ▶ ProLine cihaz soğutucu cihazların, bulaşık ,çamaşır ve kurutma makinelerinin üzerine kurulmamalıdır.
- ▶ Cihazın montajının ardından güç kablosu ProLine cihazın sıcak parçalarına temas etmemelidir.
- ▶ Güç kablosu ve esnek gaz bağlantısı, ProLine cihazın montajının ardından mutfak ünitelerinin (örneğin bir çekmecenin) hareketli parçalarına temas etmemeli ve mekanik yüklerle maruz kalmamalıdır.
- ▶ Takip eden sayfalarda belirtilen güvenlik mesafelerine uyunuz.

Kurulum

Güvenlik mesafeleri

ProLine cihazın yukarısındaki güvenlik mesafesi



ProLine cihaz ve üzerindeki davlumbaz arasında davlumbaz üreticisi tarafından belirtilmiş olan güvenlik mesafesi korunmalıdır. Davlumbaz üreticisinin verileri mevcut değilse veya ProLine cihaz üstüne kolayca tutuşabilir malzemeler (ör. bir raf) monte edildiyse, güvenlik mesafesi en az 760 mm olmalıdır.

Bir davlumbaz altında birden fazla ProLine cihaz monte edilmişse, farklı güvenlik mesafelerinden en büyük olanını tercih etmeniz gerekir.

Arkada/yanlarda güvenlik mesafesi

Tercihen ProLine cihazın sağda ve solda bolca alan bırakılarak monte edilmesi gerekir.

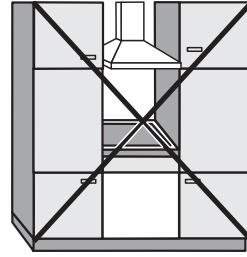
ProLine cihazın arka tarafı ile yüksek dolap veya duvar arasında aşağıda belirtilen asgari mesafe ① korunmalıdır.

ProLine cihazın bir yanı (sağ veya sol) ile yüksek dolap veya duvar arasında aşağıda belirtilen asgari mesafe ②, ③, karşı tarafta da 300 mm'lik bir asgari mesafe korunmalıdır.

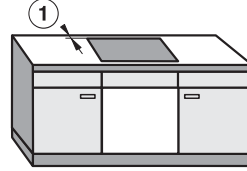
Arkada tezgah kesitinden tezgahın arka kenarına kadar olan asgari mesafe ①: 50 mm

Sağda tezgah kesitinden komşu dolaba veya duvara kadar olan asgari mesafe ②: 250 mm

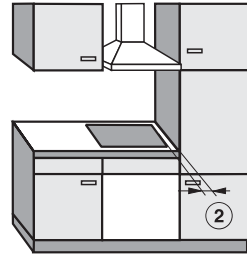
Solda tezgah kesitinden komşu dolaba veya duvara kadar olan asgari mesafe ③: 250 mm



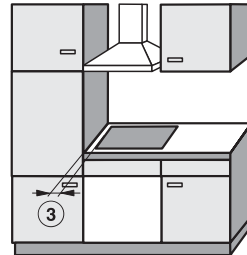
İzin verilmez



Şiddetle önerilir



Önerilmez



Önerilmez

Kurulum

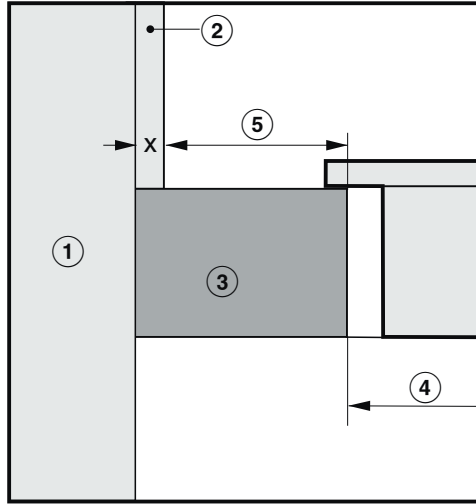
Niş kaplamasına güvenlik mesafesi

Bir niş kaplaması uygulanacaksa, yüksek sıcaklıklar malzemede değişimlere veya tahribata sebep olabileceğinden, tezgah kesiti ile kaplama arasında bir asgari mesafe korunmalıdır.

Yanıcı bir malzemeden (örneğin ahşap) kaplama durumunda tezgah kesiti ile niş kaplaması arasındaki asgari mesafe ⑤ 50 mm olmalıdır.

Yanmayan bir malzemeden kaplama durumunda (örneğin. metal, doğal taş, seramik fayans) tezgah kesiti ile niş kaplaması arasındaki asgari mesafe ⑤ 50 mm'den kaplamanın kalınlığı çıkartılarak bulunur.

Örnek: Niş kaplaması kalınlığı 15 mm
50 mm-15 mm = asgari mesafe 35 mm



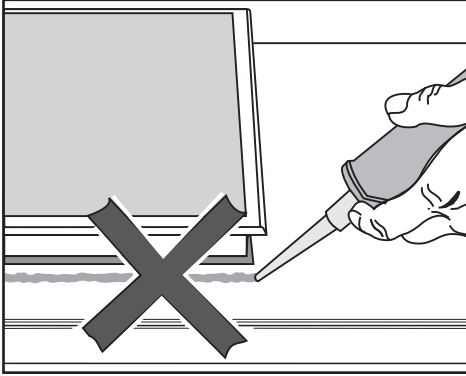
- ① Duvar
- ② Niş kaplaması x ölçüsü = Niş kaplama kalınlığı
- ③ Tezgah
- ④ Tezgah kesiti
- ⑤ Asgari mesafe

Yanıcı malzemelerde 50 mm

Yanıcı olmayan malzemelerde 50 mm-x ölçüsü

Montaj bilgileri

ProLine cihaz ile tezgah arasındaki conta

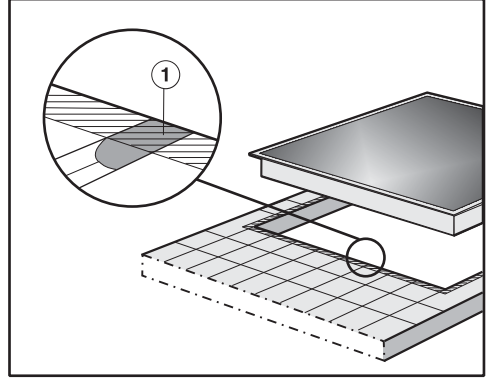


⚠ Hatalı montaj sonucu hasar. Sızdırmazlığı sağlamak için aralıklar dolgu maddesi ile kapatılırsa, ProLine cihazın yerinden sökülmesi gerekmesi halinde ProLine cihaz ve mutfak tezgahı zarar görebilir. ProLine cihaz ve tezgah arasında dolgu maddesi kullanmayınız. Cihaz kenarlarının altındaki conta tezgahla cihaz arasındaki boşluğu kapatır ve yeterli sızdırmazlığı sağlar.

Şerit conta

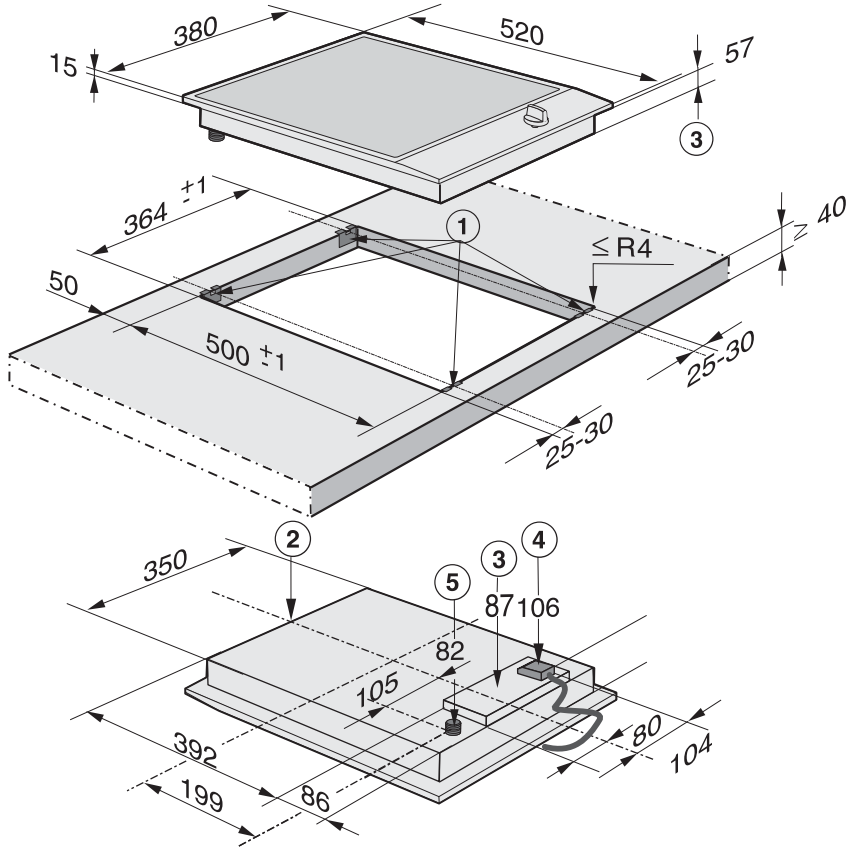
ProLine cihaz servis için sökülürse, ProLine cihazın kenarının altındaki şerit conta hasar görebilir. Şerit contayı ocağı tekrar monte etmeden önce daima değiştiriniz.

Fayans tezgah



Cihazın altındaki contanın tezgahla cihaz arasında yeterli sızdırmazlığı sağlayabilmesi ve ProLine cihazın eşit bir şekilde oturabilmesi için ProLine cihazın yerleştirme yüzeyi altındaki derzler ① ve taralı alan düz ve pürüzsüz olmalıdır.

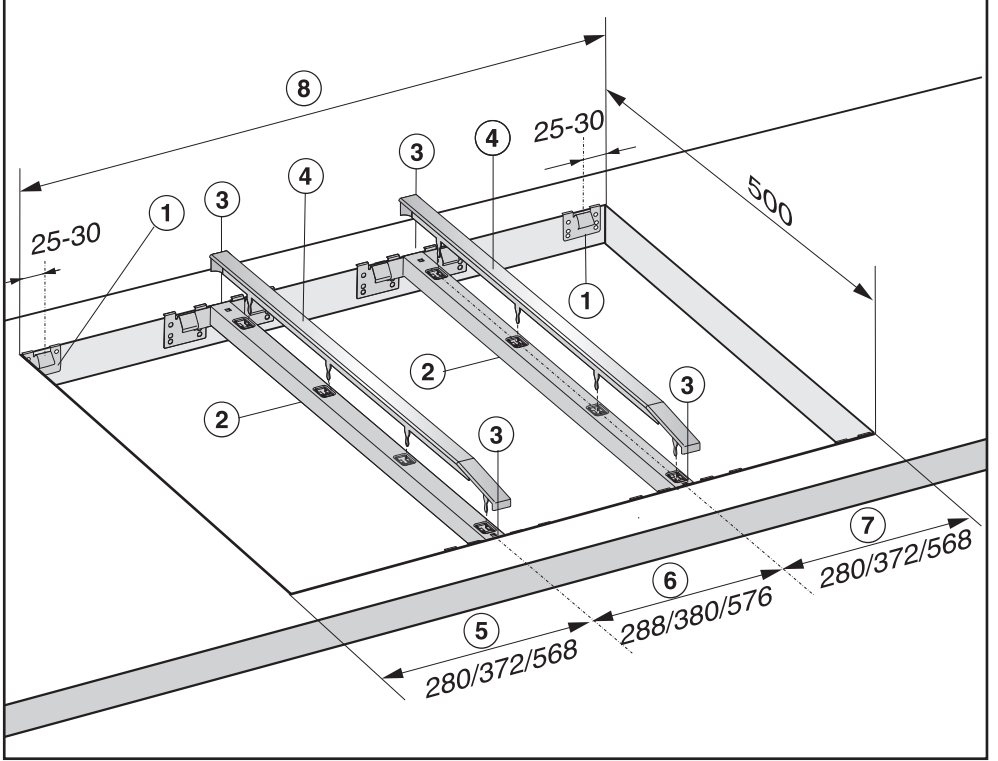
CS 1021-1



- ① Yaylı kısaçlar
- ② ön
- ③ Cihaz yüksekliği
- ④ Güç kablolu elektrik bağlantı kutusu montaj yüksekliği
Güç kablosu U = 2 000 mm
- ⑤ Gaz bağlantısı R ½" ISO 7-1 (DIN EN 10226) montaj yüksekliği

Kurulum

Birden fazla ProLine cihaz için tezgah kesiti



Örnek: 3 adet ProLine cihaz

- ① Yaylı kısıkaçlar
- ② Ara çitalar
- ③ Tezgah ile çita arasındaki boşluk
- ④ Kapak
- ⑤ ProLine cihaz genişliği eksi 8 mm
- ⑥ ProLine cihaz genişliği
- ⑦ ProLine cihaz genişliği eksi 8 mm
- ⑧ Tezgah kesiti

Tezgah kesitinin hesaplanması

ProLine cihazın kenarları sağ ve sol olmak üzere 8 mm tezgahın üzerinde kalmalıdır.

- ProLine cihaz genişliklerini toplayın ve bu toplamı 16 mm'den çıkarın.

Örnek:

$$288 \text{ mm} + 288 \text{ mm} + 380 \text{ mm} = 956 \text{ mm} - 16 \text{ mm} = 940 \text{ mm}$$

Tipine bağlı olarak ProLine cihaz genişlikleri 288 mm, 380 mm veya 576 mm'dir (bkz. "Kurulum" – "Montaj ölçüleri").

Ara çıtalar

Birden fazla ProLine cihazın montajı durumunda ProLine cihazların arasına daima bir ara çıta konulmalıdır. Ara çıtanın konumu ProLine cihaz genişliğine bağlıdır.

Kurulum

Montaj

Tezgahın hazırlanması

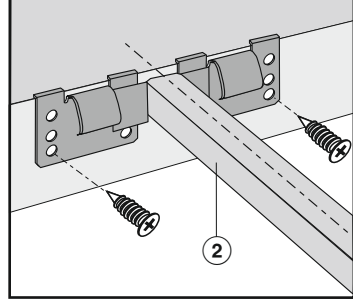
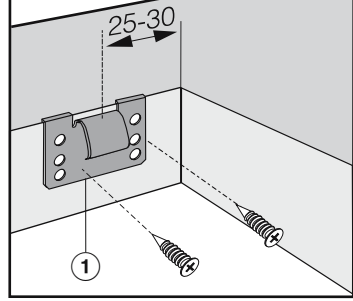
■ Tezgah kesitini ocak resminde gösterildiği veya hesaplandığı şekilde hazırlayınız (bkz. “Kurulum” – “Birden fazla ProLine cihazın montajı” bölümü). Güvenlik mesafelerini dikkate alınız (bkz. “Kurulum” – “Güvenlik mesafeleri” bölümü).

■ **Ahşap tezgahlarda**, nemden şişmeleri için tezgah kesitlerine özel bir cila, silikon kauçuk veya kalıp reçine uygulanmalıdır. Sızdırmazlık malzemesi ısıya dayanıklı olmalıdır.

Bu malzemelerin tezgah yüzeyine bu-
laşmamasına dikkat ediniz.

Conta şeridi ocağın kesit içinde kay-
mamasını sağlar. Çerçeve ve tezgah
arasındaki boşluk bir süre sonra azalır.

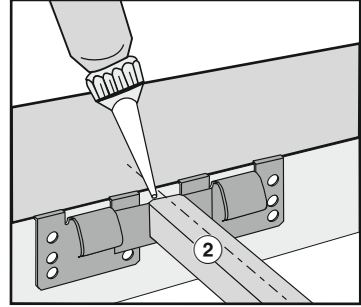
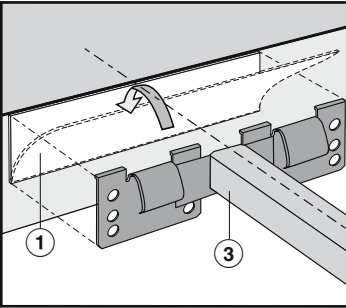
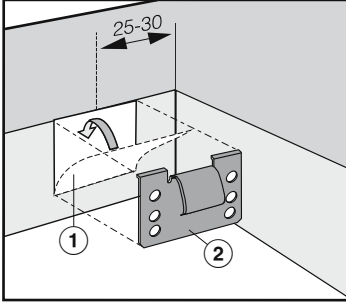
Yaylı kıskaçların ve ara çitelerin sabitlenmesi – Ahşap tezgah



- Yaylı kıskaçları ① ve ara çiteleri ② resimlerde gösterilen şekilde kesitin üst kenarına yerleştiriniz.
- Yaylı kıskaçları ① ve ara çiteleri ② cihazla birlikte verilen 3,5 x 25 mm ahşap vidalarıyla tespit ediniz.

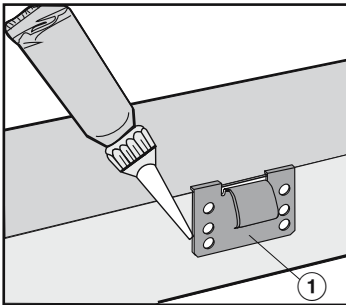
Yaylı kısıkaçların ve ara çitaların sabitlenmesi – Doğal taş tezgah

Yaylı kısıkaçları ve ara çitaları kuvvetli bir iki taraflı yapışkan bant ile yapıştırınız (teslimat kapsamında bulunmaz).



- Yaylı kısıkaçların ① veya ara çitaların ② yan kenarlarını ve alt kenarını silikonla yapıştırınız.
- Çitalar ② ile tezgah arasındaki boşlukları ⑤ silikonla doldurunuz.

- Yapışkan bandı ① ocağın resminde belirtilen konumlarda kesitin üst kenarına yapıştırınız.
- Yaylı kısıkaçları ② veya ara çitaları ③ kesitin üst kenarına yerleştirip sıkıca bastırınız.



Kurulum

ProLine cihazın yerleştirilmesi

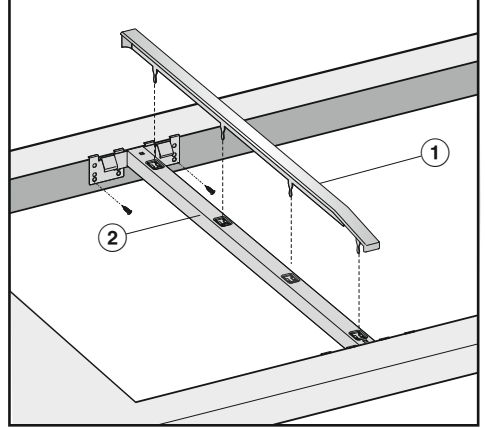
- Güç kablosunu tezgah kesitinden aşağıya sarkıtınız.
- ProLine cihazı önce ön tarafı olmak üzere tezgah kesitinin içine yerleştiriniz.
- ProLine cihazı iki eliniz ile kenardan, belirgin bir şekilde oturuncaya dek eşit oranda aşağıya doğru bastırınız. Tezgahın sızdırmazlığının sağlanması için cihaz yerine oturduktan sonra contanın tezgah üzerinde olmasına dikkat ediniz.

ProLine cihazın kenarlarını hiçbir suretle ek dolgu maddesi (ör. silikon) ile kapatmayınız.

Conta tezgah üzerinde köşelere düzgün oturmuyorsa, köşe yarıçapları ($\leq R4$) dekapaj testeresi ile dikkatli bir şekilde düzeltilebilir.

Birden fazla ProLine cihazın yerleştirilmesi

- Monte edilmiş olan ProLine cihazı ara çita üzerindeki delikleri görünceye kadar kenara kaydırınız.



- Kapağı ① ara çitanın ② öngörülen deliklerine takınız.
- Bir sonraki ProLine cihazı önce ön tarafı olmak üzere tezgah kesitinin içine yerleştiriniz.
- Daha önce açıklanan işlemleri uygulayınız.

ProLine cihaz bağlantısı

- ProLine cihazları elektrik şebekesine ve gaz şebekesine bağlayınız (bkz. “Kurulum” – “Elektrik bağlantısı” ve “Gaz bağlantısı” bölümü).

Fonksiyon kontrolü

- Montaj işleminden sonra, tüm brülörleri yakarak yanma durumlarını kontrol ediniz:
 - Düşük ayarda gaz alevi sönmemelidir, aynı zamanda ocak düğmesi hızlı bir şekilde yüksek ayardan düşük ayara çevrildiğinde de alev sönmemelidir.
 - Yüksek ayarda gaz alevinin çekirdeği belirgin bir şekilde görülmelidir.

ProLine cihazın yerinden çıkarılması

- ProLine cihaza alttan erişim mümkünse, alttan yukarıya doğru bastırarak çıkarınız. Önce arka tarafı bastırınız.
- ProLine cihaza alttan erişim mümkün değilse, her iki elinizle arkasından tutup öne ve ardından da yukarı doğru çekerek çıkarınız.

Kurulum

Gaz bağlantısı

⚠ Hatalı gaz bağlantısı sonucu patlama tehlikesi.

Gaz bağlantısı düzgün gerçekleştirilmezse gaz sızabilir.

Gaz bağlantısı sadece yetkili gaz tedarik firması tarafından onaylanmış bir tesisatçı tarafından gerçekleştirilmelidir. Bu kişi kurulum yerinde sorunsuz işleyiştten sorumludur.

⚠ Hatalı dönüştürme sonucu patlama tehlikesi.

Başka bir gaz türüne dönüştürme düzgün gerçekleştirilmezse, gaz sızabilir.

Başka bir gaz türüne dönüştürme sadece yetkili gaz tedarik firması tarafından onaylanmış bir tesisatçı tarafından gerçekleştirilmelidir. Bu kişi kurulum yerinde sorunsuz işleyiştten sorumludur.

Gaz bağlantısının mutfak dolabı içinde veya dışında bağlantı mümkün olabilecek şekilde düzenlenmiş olmasına dikkat ediniz. Kapama vanası, duruma göre dolap kapağı açıldıktan sonra, kolayca erişilebilir ve görülebilir olmalıdır.

Gaz türünü yetkili gaz tedarik firmasına sorunuz ve bu bilgileri tip etiketindeki bilgiler ile karşılaştırınız.

Ocak bir atık gaz bacasına bağlanmaz.

Kurulum ve bağlantı sırasında, geçerli kurulum şartlarını, özellikle de uygun havalandırma tedbirlerini dikkate alınız.

Gaz bağlantısının geçerli yönetmeliklere ve direktiflere uygun olmasına dikkat ediniz.

Yerel gaz tedarik firmasının ve bina denetim mercilerinin özel şartlarını da dikkate alınız.

⚠ Isınma sonucu hasar.

Gaz bağlantıları, gaz hortumu ve elektrik kablosu ocak çalıştırılırken ısınma sonucu zarar görebilir.

Gaz hortumu ve elektrik kablosunun ocaktaki sıcak yerlere temas etmemesini ve sıcak atık gazların ocaktaki bağlantı armatürlerine ve gaz hortumuna temas etmemesini sağlayınız.

⚠ Hasar görmüş bağlantı kabloları sonucu patlama tehlikesi.

Hasarlı esnek bağlantı borularından gaz sızabilir.

Esnek bağlantı borularını mutfak ünitelerinin (ör. bir çekmecenin) hareketli parçalarına temas etmeyecek ve mekanik yüke maruz kalmayacak şekilde takınız.

Ocağı yerel gaz oranlarına ayarlayınız. Gaz bağlantısının sızdırmazlığını kontrol ediniz.

Ocağın cihaz sınıfı 3'tür ve doğal ve sıvı gazı uygundur.

EN 30 standardı uyarınca cihaz sınıfı

Türkiye

II2H3B/P 20, 28-30

Ocak, ülkeye özel uygulamaya bağlı olarak doğal gaz ya da sıvı gaz için tasarlanmıştır (bkz. cihazdaki etiket).

Başka bir gaz türüne dönüştürmek için yerel uygulamalara uygun bir gaz ayar memesi takımı verilir. Kurulumunuz için gerekli gaz memesi takımı ocakla birlikte verilmemişse, yetkili servise haber veriniz. Başka bir gaz türüne dönüştürme işlemi "Başka bir gaz türüne dönüştürme" bölümünde açıklanmıştır.

Ocağa bağlantı

Ocağın gaz bağlantısı konik 1/2" rakor ile donatılmıştır. İki bağlantı olanağı mevcuttur:

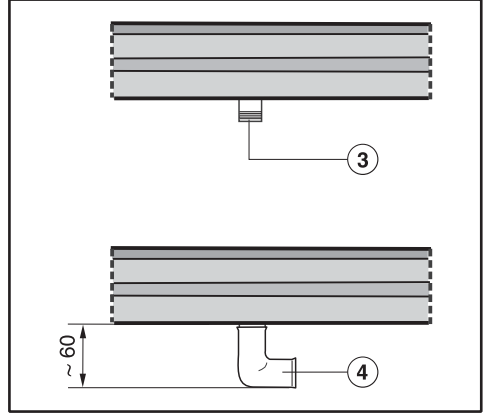
- sabit bağlantı borusu
- DIN 3383 Kısım 1 uyarınca esnek bağlantı borusu, azami uzunluk 2.000 mm

⚠ Sızan gaz sonucu patlama tehlikesi.

Uygun olmayan sızdırmazlık maddeleri gerekli bağlantı sızdırmazlığını sağlamaz.

Uygun sızdırmazlık maddeleri kullanınız.

90° dirsek boru kullanımı



- ③ Gaz bağlantısı R 1/2" - ISO 7-1 (DIN EN 10226)
- ④ 90° dirsek boru
Gaz bağlantısı bölgesinde montaj yüksekliği yakl. 60 mm olur

Kurulum

Brülör gücü

Nominal yük

Gaz türü	Yüksek ayar		Düşük ayar
	KW	g/h	KW
Doğalgaz H	6,0	-	0,26
Sıvı gaz	5,4	394	0,26

Elektrik bağlantısı

ProLine cihaz, standart olarak topraklı bir prize bağlantıya hazır bir fişle donatılmıştır.

ProLine cihazı prize erişim mümkün olacak şekilde yerleştiriniz. Prize kolayca erişim mümkün değilse, kurulum yerinde tüm kutuplar için bir yalıtım donanımı bulunmasını sağlayınız.




Aşırı ısınma sonucu yangın tehlikesi.

ProLine cihazın çoklu priz ve uzatma kablosu üzerinden çalıştırılması kablunun aşırı yüklenmesine sebep olabilir.

Güvenlik sebeplerinden dolayı çoklu priz ve uzatma kablosu kullanmayınız.

Elektrik tesisatı geçerli standartlara (Almanya'da VDE 0100) uygun olmalıdır.

Güvenlik sebeplerinden dolayı ProLine cihazın elektrik bağlantısı için ev tesisatında,  tipi bir kaçak akım rölesinin (RCD) kullanılmasını tavsiye ederiz.

Hasarlı bir güç kablosu, sadece aynı türden özel bir güç kablosu ile değiştirilmelidir (Miele yetkili servisinden edinilebilir). Güvenlik sebeplerinden dolayı güç kablosu, sadece Miele tarafından yetkilendirilmiş uzman bir teknisyen veya Miele yetkili servisi tarafından değiştirilmelidir.

Anma gücü ve uygun sigorta değerlerine dair bilgiler bu kullanım kılavuzunda veya tip etiketinde verilmiştir. Bu verileri kurulum yerindeki elektrik bağlantısı verileri ile karşılaştırınız.

Şüphede halinde bir elektrik teknisyenine danışınız.

Bağımsız veya şebeke senkronizasyonu olmayan bir enerji besleme sisteminde (örneğin mikro şebekeler, yedekleme sistemleri) kesintili veya kesintisiz işletim mümkündür. Bu türden bir işletim için enerji besleme sisteminin, EN 50160 standardındaki tüm şebeke bağlantı noktalarında gerilim karakteristiklerinin içinde kalan sınırları ve benzeri gereklilikleri kapsmalıdır.

Ev tesisatında ve bu Miele ürününde öngörülen koruyucu tedbirler, fonksiyon ve çalışma şekli bakımından mikro şebeke işletiminde veya şebeke senkronizasyonu olmayan işletimde de sağlanmalı veya tesisatta eşdeğer tedbirler uygulanmalıdır.

Başka bir gaz türüne dönüştürme

⚠ Hatalı dönüştürme sonucu patlama tehlikesi.

Başka bir gaz türüne dönüştürme düzgün gerçekleştirilmezse, gaz sızabilir.

Başka bir gaz türüne dönüştürme sadece yetkili gaz tedarik firması tarafından onaylanmış bir tesisatçı tarafından gerçekleştirilmelidir. Bu kişi kurulum yerinde sorunsuz işleyiştan sorumludur.

Meme tabloları

Meme tanımlamaları $\frac{1}{100}$ mm delik çapına ilişkindir.

	Ø	
	Ana meme	Düşük ayar memesi
Doğalgaz H	1,75 No. 34	0,88/0,42
Sıvı gaz	1,12 No. 7	0,6/0,23

Memelerin değiştirilmesi

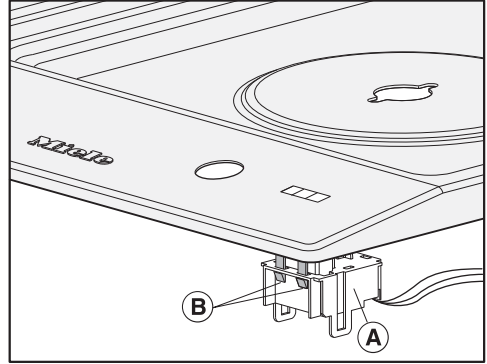
- Ocağın elektrik bağlantısını kesiniz ve gaz beslemesini kapatınız.

Başka bir gaz türüne dönüştürme sırasında ana **ve** düşük ayar memesi değiştirilmelidir.

Cihaz üst parçasının çıkarılması

Memeleri değiştirmek için cihaz üst parçasını çıkarmalısınız.

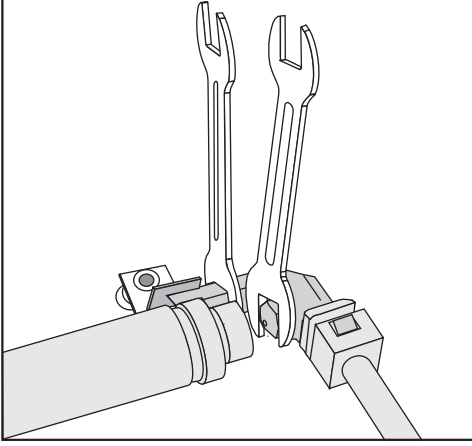
- Ocak düğmelerini yukarı doğru çekerek çıkarınız.
- Sabitlenmemiş brülör parçalarını çıkarınız.
- Brülörün tespit vidalarını çözünüz.
- Cihazın üst parçasını çıkarınız.



- Cihazın üst parçasını dikkatli bir şekilde kaldırınız. Cihazın üst parçası altındaki aydınlatma ünitesinin yerinden çıkmamasına dikkat ediniz. Aydınlatma ünitesini (A) sökmek için, yaylı kilitlere (B) bastırınız.

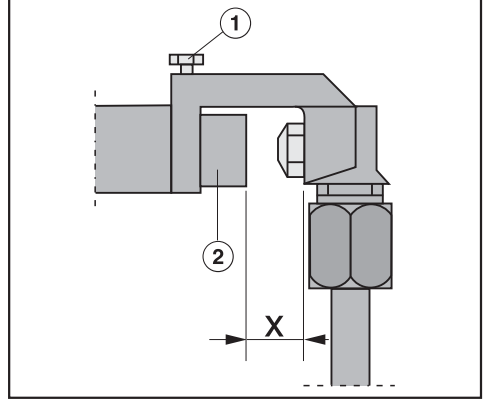
Başka bir gaz türüne dönüştürme

Dış brülör ana memesinin değiştirilmesi



- Ana memeyi bir 10 mm açık ağız anahtar ile sola çevirerek meme tutucusundan çıkarınız, bu sırada meme tutucusunu 13 mm açık ağız anahtar ile sabit tutunuz (bkz. resim).
- Yeni memeyi (bkz. meme tablosu) çevirerek takınız ve bu sırada meme tutucusunu açık ağız anahtar ile tekrar sabit tutunuz.
- Yanlışlıkla sökülmemesi için memeyi mühür mumu ile emniyet altına alınız.

Dış brülör ana memesinin ilk hava çekiş mesafesinin kontrol edilmesi



- ① Sabitleme vidası
- ② Hava kovanı

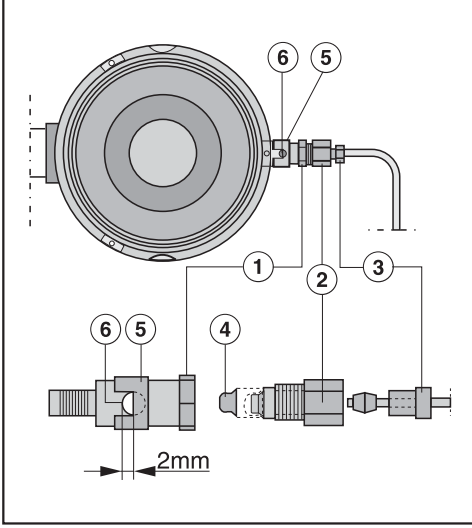
Olması zorunlu “x” mesafesi:
Doğalgaz: 6 mm
Sıvı gaz: 13 mm

“x” mesafesinin ayarlanması

- Sabitleme vidasını ① gevşetiniz ve hava kovasını ② kaydırınız.
- Sabitleme vidasını tekrar sıkınız.

Başka bir gaz türüne dönüştürme

İç brülör ana memesinin değiştirilmesi



④ Meme plakası (iç brülör için ana meme)

⑤ Hava kovanı

⑥ Hava açıklığı

■ Vidayı ③ bir 8 mm açık ağız anahtar ile çevirerek dişli parçasından ② çıkarınız, bu sırada dişli parçayı 12 mm açık ağız anahtar ile sabit tutunuz.

■ Dişli parçayı ② bir 12 mm açık ağız anahtar ile çevirerek parçadan ① çıkarınız, bu sırada dişli parçayı 12 mm açık ağız anahtar ile sabit tutunuz.

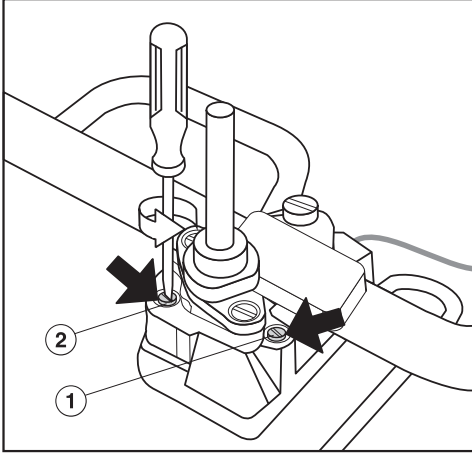
■ Parçada ① bulunan meme plakasını ④ çıkarınız ve yeni meme plakası (bkz. meme tablosu) takınız.

■ Her iki hava açıklığını ⑥ hava kovasını ⑤ kaydırarak 2 mm mesafeye ayarlayınız.

■ Tüm parçaları ters sıralamayla tekrar sıkınız ve sızdırmazlığı kontrol ediniz.

Başka bir gaz türüne dönüştürme

Düşük ayar memesinin değiştirilmesi



① Küçük çaplı düşük ayar memesi (örneğin sıvı gaz için: 0,23)

② Büyük çaplı düşük ayar memesi (örneğin sıvı gaz için: 0,60)

- Küçük bir tornavida ile gaz armatüründeki iki düşük ayar memesini sökünüz.
- Memeleri bir pense ile çekerek çıkarınız.
- Gaz ayar memesi tablosunda gösterilen memeyi takınız ve sıkınız.
- Yanlışlıkla sökülmemesi için memeleri mühür mumu ile emniyet altına alınız.

Fonksiyon kontrolü

- Gaz ileten tüm parçalarda sızdırmazlık kontrolü yapınız.
- Ocağı tekrar birleştiriniz.
- Tüm brülörleri yakarak, yanma durumlarını kontrol ediniz:
 - Düşük ayarda gaz alevi sönmemelidir, aynı zamanda düğme hızlı bir şekilde yüksek ayardan düşük ayara çevrildiğinde de alev sönmemelidir.
 - Yüksek ayarda gaz alevinin çekirdeği belirgin bir şekilde görülmelidir.
- Meme takımı ile birlikte verilen ve kullanılan gaz türünü belirten etiketi eski etiketin üzerine yapıştırınız.

Ürün veri sayfaları

Takip eden sayfalarda bu kullanım kılavuzu ve montaj talimatında açıklanan modellerin veri sayfaları verilmiştir.

Gazla ısıtılan ev tip ocaklar ile ilgili bilgiler

66/2014 sayılı yönetmelik (Avrupa Normu) uyarınca

MIELE	
Model adı/-tanımlayıcısı	CS 1011-1
Gazlı brülörlerin sayısı	
Gazlı brülör başına düşen enerji verimliliği ($EE_{\text{gas bur-ner}}$)	1. = 57,6
Gazlı ocak için enerji verimliliği ($EE_{\text{gas hob}}$)	57,6

Gazla ısıtılan ev tip ocaklar ile ilgili bilgiler

66/2014 sayılı yönetmelik (Avrupa Normu) uyarınca

MIELE	
Model adı/-tanımlayıcısı	CS 1021-1
Gazlı brülörlerin sayısı	
Gazlı brülör başına düşen enerji verimliliği ($EE_{\text{gas bur-ner}}$)	1. = 57,6
Gazlı ocak için enerji verimliliği ($EE_{\text{gas hob}}$)	57,6

Satış ve Pazarlama Şirketinin Adresi:

Miele Elektrikli Aletler Dış Ticaret ve Pazarlama Ltd. Şti
Seba Office Bulvarı
Ayazağa Mah. Mimar Sinan Sok No:21 D:53
34396 Sarıyer / İstanbul / Türkiye

Tel: 0212 3907100

Müşteri Hizmetleri: 444 11 22

E-Mail: info@miele-tr.com

İnternet: www.miele.com.tr

EEE yönetmeliğine uygundur

Üretici Adresi:

Almanya
Miele & Cie. KG
Carl-Miele-Straße 29
33332 Gütersloh

CS 1011-1, CS 1021-1

tr-TR

M.-Nr. 11 173 990 / 02